

EES-viðbætur

ISSN 1022-9337

við Stjórnartíðindi
Evrópusambandsins

Nr. 80

30. árgangur

9.11.2023

	I EES-STOFNANIR	
	1. Sameiginlega EES-nefndin	
	II EFTA-STOFNANIR	
	1. Fastanefnd EFTA-ríkjanna	
	2. Eftirlitsstofnun EFTA	
	3. EFTA-dómstóllinn	
2023/EES/80/01	Dómur dómstólsins frá 12. júlí 2023 í máli E-15/22 – Eftirlitsstofnun EFTA gegn Konungsríkinu Noregi	1
2023/EES/80/02	Beiðni Landsréttar um ráðgefandi álit EFTA-dómstólsins, frá 1. júní 2023 í máli Neytendastofu gegn Íslandsbanka hf. (Mál E-4/23)	2
	III ESB-STOFNANIR	
	1. Framkvæmdastjórnin	
2023/EES/80/03	Afturköllun tilkynningar um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja (mál M.11262 – FRAMATOME/NAVAL GROUP/JEUMONT ELECTRIC)	3
2023/EES/80/04	Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja (mál M.11232 – PETRONORD SCANDINAVIA/PS ENERGI) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	4
2023/EES/80/05	Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja (mál M.11296 – WHP/G-STAR) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	5
2023/EES/80/06	Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja (mál M.11300 – CINVEN/SYNLAB) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	6
2023/EES/80/07	Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja (mál M.11304 – TJC/WARBURG PINCUS/iNRCORE) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	7
2023/EES/80/08	Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja (mál M.11341 – BFM/SP/BRASOL) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	8

Upplýsingar um staðla sem varða EFTA-ríkin í samræmi við: Framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2023/2392 frá 3. október 2023 um breytingu á framkvæmdarákvörðun (ESB) 2022/2191 að því er varðar samhæfða staðla fyrir alþjóðlegan far-fjarskiptabúnað fyrir fjarskiptakerfi, sendibúnað til að nota í Digital Radio Mondiale (DRM) þjónustu og Digital Radio Mondiale (DRM) útvarpsþjónustu, einstaklingsstaðsetningartæki til nota á sjó sem ganga fyrir lágorku VHF og gervihnattajarðstöðvar og kerfi (SES)

EFTA-STOFNANIR

EFTA-DÓMSTÓLLINN

DÓMUR DÓMSTÓLSINS

2023/EES/80/01

frá 12. júlí 2023

í máli E-15/22

Eftirlitsstofnun EFTA gegn Konungsríkinu Noregi

(EFTA-ríki vanefnir skuldbindingar sínar – vanefnir að uppfylla skuldbindingar – reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 29/2009 – Kröfur um gagnatengingaþjónustu fyrir samevrópska loftrýmið)

Hinn 12. júlí 2023 kvað dómstóllinn upp dóm í máli E-15/22 Eftirlitsstofnun EFTA gegn Konungsríkinu Noregi – KRAFA þess efnis að dómstóllinn lýsi yfir að Noregur hafi, með því að bjóða ekki upp á og starfrækja gagnatengingaþjónustu fyrir 5. febrúar 2018, vanefnt skuldbindingar sínar samkvæmt 1. mgr. 3. gr. og 1. mgr. 7. gr. reglugerðar framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 29/2009 frá 16. janúar 2009 um kröfur um gagnatengingaþjónustu fyrir samevrópska loftrýmið. Dóminn skipuðu dómarnir Páll Hreinsson, forseti, Bernd Hammermann (framsögumaður) og Michael Reiertsen og hljóða dómsorð sem hér segir:

Dómstóllinn kveður hér með upp eftirfarandi dóm:

- Dómstóllinn lýsi yfir að Konungsríkið Noregur hefur, með því að bjóða ekki upp á og starfrækja gagnatengingaþjónustu fyrir 5. febrúar 2018, vanefnt skuldbindingar sínar samkvæmt 1. mgr. 3. gr. og 1. mgr. 7. gr. reglugerðar framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 29/2009 frá 16. janúar 2009 um kröfur um gagnatengingaþjónustu fyrir samevrópska loftrýmið.**
- Konungsríkið Noregur greiði málskostnað.**

**Beiðni Landsréttar um ráðgefandi álit EFTA-dómstólsins, frá 1. júní 2023 í
máli Neytendastofu gegn Íslandsbanka hf.**

2023/EES/80/02

(Mál E-4/23)

EFTA-dómstólnum hefur borist bréf Landsréttar frá 1. júní 2023, sem skráð var í málaskrá dómstólsins 1. júní 2023, með beiðni um ráðgefandi álit í máli *Neytendastofu gegn Íslandsbanka hf.* að því er varðar eftirtalin atriði:

1. Ber að skýra 5. og 10. gr. tilskipunarinnar nr. 2008/48/EB, og þá sérstaklega f-lið 1. mgr. 5. gr. og f-lið 2. mgr. 10. gr. hennar á þann hátt að lánveitandi skuli tilgreina með tæmandi talningu á stöðluðu eyðublaði og í lánasamningi þau skilyrði sem kunna að liggja til grundvallar ákvörðun hans um að hækka eða lækka vexti láns sem ber breytilega vexti?
2. Er því skilyrði annars vegar 5. gr. tilskipunar nr. 2008/48/EB, að neytandi fái nauðsynlegar upplýsingar til að geta borið saman ólík tilboð og tekið upplýsta ákvörðun um það hvort gera skuli lánsamning, fullnægt ef meðal skilyrða fyrir breytingu útlánsvaxta, sem tilgreind eru á stöðluðu eyðublaði, sbr. f-lið 1. mgr. 5. gr., er almenn tilvísun til ófyrirséðrar hækkunar á kostnaði lánveitanda? Hins vegar, er því skilyrði 10. gr. tilskipunar nr. 2008/48/EB, að greint sé í lánsamningi á skýran og hnitmiðaðan hátt frá skilyrðum og málsmeðferð við breytingu á útlánsvöxtum, sbr. f-lið 2. mgr. 10. gr., fullnægt ef meðal þeirra skilyrða er almenn tilvísun til ófyrirséðrar hækkunar á kostnaði lánveitanda?
3. Er því skilyrði 5. gr. tilskipunar nr. 2008/48/EB, að neytandi fái nauðsynlegar upplýsingar til að geta borið saman ólík tilboð og tekið upplýsta ákvörðun um það hvort gera skuli lánsamning, fullnægt ef orðalag ákvæðis á stöðluðu eyðublaði, sbr. f-lið 1. mgr. 5. gr., felur í sér almennar og opnar tilvísanir svo sem „o.s.frv.“ líkt og er að finna á því staðlaða eyðublaði sem mál þetta snýr að?
4. Leiðir það af g-lið 1. mgr. 5. gr. tilskipunar 2008/48/EB að á stöðluðu eyðublaði skuli útskýra hina árlegu hlutfallstölu kostnaðar með lýsandi dæmi þar sem fram koma allar forsendur sem notaðar eru við útreikning á hlutfallstölnunni þótt fyrir liggi allir þættir þess láns sem neytandi hyggst taka?
5. Leiðir það af i-lið 1. mgr. 5. gr. og k-lið 2. mgr. 10. gr. tilskipunar 2008/48/EB að á stöðluðu eyðublaði skuli ávallt útskýra „annan kostnað vegna lánasamningsins“, án tillits til þess hvort um sé að ræða lán á því formi að bæði greiðslufærslur og nýting lána eru skráð?
6. Ef svarið við spurningu 5 er á þann veg að af i-lið 1. mgr. 5. gr. og k-lið 2. mgr. 10. gr. tilskipunar 2008/48/EB leiði að almennt skuli veita upplýsingar á stöðluðu eyðublaði um kostnað vegna lánasamnings, er þeim áskilnaði fullnægt með því að vísa til gjaldskrár lánveitanda sem getur tekið breytingum? Þarf að tilgreina greinilega á hinu staðlaða eyðublaði sjálfu hver kostnaðurinn sé og hver hann muni verða til framtíðar?
7. Leiðir af l-lið 1. mgr. 5. gr. tilskipunar 2008/48/EB að tiltaka þurfi á stöðluðu eyðublaði hvaða kostnað þurfi að greiða vegna vanskila eða hvort lánveitanda nægi að vísa með almennum hætti til gjaldskrár sinnar sem geti tekið breytingum?

ESB-STOFNANIR

FRAMKVÆMDASTJÓRNIN

Afturköllun tilkynningar um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja
(mál M.11262 – FRAMATOME/NAVAL GROUP/JEUMONT ELECTRIC)

2023/EES/80/03

Framkvæmdastjórninni barst 3. október 2023 tilkynning ⁽¹⁾ um fyrirhugaðan samruna í samræmi við 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾ („samrunareglugerðarinnar“).

Tilkynnendur skýrðu framkvæmdastjórninni frá því 27. október 2023 að tilkynningin væri afturkölluð.

⁽¹⁾ C-deild Stjórnartíðinda ESB, C/2023/183, 11.10.2023

⁽²⁾ Stjótt. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 og EES-viðbætur nr. 9, 22.2.2007, bls. 62.

Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja
(mál M.11232 – PETRONORD SCANDINAVIA/PS ENERGI)

2023/EES/80/04

Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð

1. Framkvæmdastjórninni barst 31. október 2023 tilkynning um fyrirhugaðan samruna í samræmi við 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾.

Tilkynningin varðar eftirfarandi fyrirtæki:

- Petronord Scandinavia AB („Petronord“, Svíþjóð), sem lýtur yfirráðum Marquard & Bahls AG (Þýskalandi)
- PS Energi AB („PS Energi“, Svíþjóð), sem lýtur sameiginlegum yfirráðum Petronord, Magnus Sjöo AB (Svíþjóð) og Linda Sjöo AB (Svíþjóð)

Petronord nær yfirráðum sér í lagi, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðarinnar, yfir PS Energi.

Samruninn á sér stað með samningi eða eftir hvaða öðrum leiðum sem er.

2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:

- Petronord er eignarhaldsfélag. Samstæðan starfar í Svíþjóð við sölu á orku, s.s. hitunarolíu og díseleldsneyti, til endnotenda, dreifingu á smurolíu, rekstri þjónustustöðva fyrir flota atvinnuflutningaökutækja og viðskipti með viðarkurl og mismunandi tegundir eldsneytis.
- PS Energi er fyrirtæki sem selur orku og eldsneyti með starfsemi í Svíþjóð

3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að hin fyrirhuguðu viðskipti sem hafa verið tilkynnt geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðarinnar. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.

Hafa ber í huga að mál þetta kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna mála sem varða samruna, samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾ um eftirlit með samfylkingum fyrirtækja.

4. Þriðju aðilar sem eiga hagsmuna að gæta eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu starfsemi.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í C-deild Stjórnartíðinda ESB, 9.11.2023. Eftirfarandi tilvísun skal ávallt tekin sérstaklega fram:

M.11232 – PETRONORD SCANDINAVIA/PS ENERGI

Unnt er að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir með tölvupósti, símbréfi eða í pósti. Vinsamlegast notið eftirfarandi samskiptaleiðir:

Netfang: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Bréfsími: +32 229-64301

Póstáritun:
European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjótd. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 og EES-viðbætur nr. 9, 22.2.2007, bls. 62 („samrunareglugerðin“).

⁽²⁾ Stjótd. ESB C 160, 5.5.2023, bls. 1.

Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja
(mál M.11296 – WHP/G-STAR)

2023/EES/80/05

Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð

1. Framkvæmdastjórninni barst 26. október 2023 tilkynning um fyrirhugaðan samruna í samræmi við 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾.

Tilkynningin varðar eftirfarandi fyrirtæki:

- WHP Investments, LLC („WHP“) (Bandaríkjunum), sem endanlega lýtur yfirráðum Brookfield Asset Management Inc. („Brookfield“) (Kanada) og Oaktree Capital Group LLC („Oaktree“) (Bandaríkjunum)
- G-Star Raw C.V. og dótturfyrirtæki þess („G-Star“) (Niðurlöndum)

WHP nær yfirráðum sér í lagi, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðarinnar, yfir hugverkaréttindum G-Star og sameiginleg yfirráð yfir rekstri eigna G-Star. Samruninn á sér stað með kaupum á hlutabréfum.

2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:

- WHP kaupir, stýrir og sér um leyfisréttindi fyrir alþjóðleg vörumerki neytendavara og fjárfestir í dreifingarleiðum, m.a. í stafrænum vettvangi fyrir verslun og alþjóðlegri útrás.
- G-Star leggur áherslu á hönnun, framleiðslu og dreifingu á fatnaði, skófatnaði og fylgihlutum.

3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að hin fyrirhuguðu viðskipti sem hafa verið tilkynnt geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðarinnar. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.

Hafa ber í huga að mál þetta kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna mála sem varða samruna, samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾ um eftirlit með samfylkingum fyrirtækja.

4. Þriðju aðilar sem eiga hagsmuna að gæta eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu starfsemi.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í C-deild Stjórnartíðinda ESB, 6.11.2023. Eftirfarandi tilvísun skal ávallt tekin sérstaklega fram:

M.11296 – WHP/G-STAR

Unnt er að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir með tölvupósti, símbréfi eða í pósti. Vinsamlegast notið eftirfarandi samskiptaleiðir:

Netfang: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Bréfsími: +32 229-64301

Póstáritun:
European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjótt. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 og EES-viðbætur nr. 9, 22.2.2007, bls. 62 („samrunareglugerðin“).

⁽²⁾ Stjótt. ESB C 160, 5.5.2023, bls. 1.

Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja**2023/EES/80/06****(mál M.11300 – CINVEN/SYNLAB)****Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð**

1. Framkvæmdastjórninni barst 25. október 2023 tilkynning um fyrirhugaðan samruna í samræmi við 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾.

Tilkynningin varðar eftirfarandi fyrirtæki:

- Cinven Capital Management (V) Genera Partner Limited („Cinven“, Guernsey)
- SYNLAB AG („SYNLAB“, Þýskalandi)

Cinven öðlast óbein yfirráð sér í lagi, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðarinnar, yfir SYNLAB í heild.

Samruninn á sér stað með hlutabréfakaupum og í kjölfar yfirtökuútlboðs sem tilkynnt var 29. september 2023.

2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Cinven, sjóður sem fjárfestir í óskráðum eignum og veitir fjölda fjárfestingasjóða þjónustu í formi fjárfestinga-stýringar og ráðgjafar. Fyrirtækin í eignasafni Cinven fást við starfsemi í ýmsum greinum í ýmsum lögsögum.
 - SYNLAB annast þjónustu á sviði læknisfræðilegrar greiningar og sérstaka greiningu, einkum á sviði lækninga fyrir menn í Evrópu, Afríku, Asíu og Suður-Ameríku.
3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að hin fyrirhuguðu viðskipti sem hafa verið tilkynnt geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðarinnar. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.

Hafa ber í huga að mál þetta kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna mála sem varða samruna, samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾ um eftirlit með samfylkingum fyrirtækja.

4. Þriðju aðilar sem eiga hagsmuna að gæta eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu starfsemi.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í C-deild Stjórnartíðinda ESB, 6.11.2023. Eftirfarandi tilvísun skal ávallt tekin sérstaklega fram:

M.11300 – CINVEN/SYNLAB

Unnt er að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir með tölvupósti, símbréfi eða í pósti. Vinsamlegast notið eftirfarandi samskiptaleiðir:

Netfang: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Bréfsími: +32 229-64301

Póstáritun:

European Commission

Directorate-General for Competition

Merger Registry

1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 og EES-viðbætur nr. 9, 22.2.2007, bls. 62 („samrunareglugerðin“).

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 160, 5.5.2023, bls. 1.

Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja
(mál M.11304 – TJC/WARBURG PINCUS/iNRCORE)

2023/EES/80/07

Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð

1. Framkvæmdastjórninni barst 25. október 2023 tilkynning um fyrirhugaðan samruna í samræmi við 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾.

Tilkynningin varðar eftirfarandi fyrirtæki:

- Warburg Pincus LLC („Warburg Pincus“, Bandaríkjunum), sem lýtur yfirráðum Charles R. Kaye
- TJC LP („TJC“, Bandaríkjunum)

Dótturfyrirtæki Warburg Pincus og TJC ná óbeinum sameiginlegum yfirráðum, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. og 4. mgr. 3. gr. samrunareglugerðarinnar, yfir iNRCORE, LCC („iNRCORE“, Bandaríkjunum), sem lýtur sem stendur yfirráðum sér í lagi af hálfu TJC.

Samruninn á sér stað með kaupum á hlutabréfum.

2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:

- Warburg er framtakssjóður með eignasafn sem starfar um allan heim og stundar rekstur í margs konar atvinnugreinum, m.a. orku, fjármálaþjónustu, heilbrigðisþjónustu, á neytendamarkaði og á sviði iðnaðar og viðskiptaþjónustu, auk tækni, fjölmiðlunar og fjarskipta.
- TJC er framtakssjóður með eignasafn fyrirtækja sem stunda rekstur í margs konar atvinnugreinum, m.a. í neytendamálum og heilbrigðisþjónustu, vöruferlisstjórnun og aðfangakeðju, tækni og fjarskiptum.

3. Starfsemi iNRCORE er sem hér segir: iNRCORE starfar við hönnun, framleiðslu og sölu á rafeindaíhlutum. Nánar tiltekið, framleiðir iNRCORE óvirka og rafvélræna íhluti, m.a. segla, þétta, viðnám og síur.

4. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að hin fyrirhuguðu viðskipti sem hafa verið tilkynnt geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðarinnar. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.

Hafa ber í huga að mál þetta kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna mála sem varða samruna, samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾ um eftirlit með samfylkingum fyrirtækja.

5. Þriðju aðilar sem eiga hagsmuna að gæta eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu starfsemi.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í C-deild Stjórnartíðinda ESB, 6.11.2023. Eftirfarandi tilvísun skal ávallt tekin sérstaklega fram:

M.11304 – TJC/WARBURG PINCUS/iNRCORE

Unnt er að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir með tölvupósti, símbréfi eða í pósti. Vinsamlegast notið eftirfarandi samskiptaleiðir:

Netfang: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Bréfsími: +32 229-64301

Póstáritun:
European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 og EES-viðbætur nr. 9, 22.2.2007, bls. 62 („samrunareglugerðin“).

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 160, 5.5.2023, bls. 1.

Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja

2023/EES/80/08

(mál M.11341 – BFM/SP/BRASOL)

Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð

1. Framkvæmdastjórninni barst 30. október 2023 tilkynning um fyrirhugaðan samruna í samræmi við 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾.

Tilkynningin varðar eftirfarandi fyrirtæki:

- BlackRock Financial Management, Inc. („BFM“, Bandaríkjunum), sem fjárfestingarstjóri fyrir Climate Finance Partnership Fund, SCSP („CFP“, Lúxemborg), sem lýtur yfirráðum BlackRock, Inc. („BlackRock“, Bandaríkjunum)
- Siemens Participações LTDA. („SP“, Brasilíu), dótturfélag sem er alfarið í eigu Siemens AG („Siemens“, Þýskalandi)
- Brasol Participações e Empreendimentos S.A. („Brasol“, Brasilíu), sem lýtur sem stendur yfirráðum SP

BFM og SP öðlast óbein sameiginleg yfirráð, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. og 4. mgr. 3. gr. samrunareglugerðarinnar, yfir Brasol.

Samruninn á sér stað með kaupum á hlutabréfum.

2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:

- BFM: fjárfestingarstýringarfyrirtæki sem annast uppbyggingu á eignasöfnum, eignastýringu og fjárfestingaráðgjafarþjónustu.
- SP: eignarhaldsfélag sem var stofnað í Brasilíu með það eina markmið að fjárfesta í Brasilíu og öðrum löndum.
- Brasol: eining sem fæst við þróun, fjármögnun, kaup, stjórnun og sölu á verkefnum sem tengjast orku í Brasilíu, m.a. framleiðslu á sólarorku og annarri orkuframleiðslu, orkunýtni og verkefni með orkuskipti ásamt því að veita aðra þjónustu sem tengist dreifingu á aukaorku.

3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að hin fyrirhuguðu viðskipti sem hafa verið tilkynnt geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðarinnar. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.

Hafa ber í huga að mál þetta kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna mála sem varða samruna, samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾.

4. Þriðju aðilar sem eiga hagsmuna að gæta eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu starfsemi.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í C-deild Stjórnartíðinda ESB, 9.11.2023. Eftirfarandi tilvísun skal ávallt tekin sérstaklega fram:

M.11341 – BFM/SP/BRASOL

Unnt er að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir með tölvupósti, símbrefi eða í pósti. Vinsamlegast notið eftirfarandi samskiptaleiðir:

Netfang: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Bréfsími: +32 229-64301

Póstáritun:

European Commission

Directorate-General for Competition

Merger Registry

1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjótd. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 og EES-viðbætur nr. 9, 22.2.2007, bls. 62 („samrunareglugerðin“).

⁽²⁾ Stjótd. ESB C 160, 5.5.2023, bls. 1.

Upplýsingar um staðla sem varða EFTA-ríkin í samræmi við:
Framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2023/2392 frá
3. október 2023 um breytingu á framkvæmdarákvörðun (ESB) 2022/2191 að því er
varðar samhæfða staðla fyrir alþjóðlegan far-fjarskiptabúnað fyrir fjarskiptakerfi,
sendibúnað til að nota í Digital Radio Mondiale (DRM) þjónustu og Digital Radio
Mondiale (DRM) útvarpsþjónustu, einstaklingsstaðsetningartæki til nota á sjó
sem ganga fyrir lágorku VHF og gervihnattajarðstöðvar og kerfi (SES)

2023/EES/80/09

I. VIÐAUKI (birtur)

Nr.	Tilvísun staðals
1.	EN 301 908-1 V15.2.1 IMT hólfskipt fjarskiptakerfi; Samræmdur Evrópustaðall um aðgengi að fjarskiptatíðni; Hluti 1: Inngangur og sameiginlegar kröfur Útgáfa 15
2.	EN 302 077 V2.3.1 Sendibúnaður til nota í Digital Radio Mondiale (DRM) útvarpsþjónustu; Samræmdur staðall um aðgengi að fjarskiptatíðni
3.	EN 302 245 V2.2.1 Sendibúnaður til nota í Digital Radio Mondiale (DRM) þjónustu; Samhæfur staðall um aðgengi að fjarskiptatíðni
4.	EN 303 132 V2.1.1 Maritime low power VHF personal locating beacons employing Digital Selective Calling (DSC Class M); Harmonised Standard for access to radio spectrum and for features for emergency services
5.	EN 303 980 V1.3.1 Gervihnattajarðstöðvar og kerfi (SES); Fastar og hreyfanlegar jarðstöðvar sem senda í átt til gervihnatta sem ekki eru á sístöðubraut (NEST) á tíðnibilinu 11 GHz til 14 GHz; Samhæfur staðall um aðgengi að fjarskiptatíðni
6.	EN 303 981 V1.3.1 Gervihnattajarðstöðvar og kerfi (SES); Fastar og hreyfanlegar viðbands jarðstöðvar sem senda í átt til gervihnatta sem ekki eru á sístöðubraut (WBES) á tíðnibilinu 11 GHz til 14 GHz; Samhæfur staðall um aðgengi að fjarskiptatíðni

II. VIÐAUKI (birtur með takmörkun)

III. VIÐAUKI (afturkallaður)

Nr.	Tilvísun staðals	Dags. afturköllunar
1.	EN 302 077-2 V1.1.1 Þættir sem varða rafsegulsviðssamhæfi og fjarskiptatíðni (ERM); Sendibúnaður til nota við stafræna hljóðvarpssendingarþjónustu á jörðu niðri (T-DAB); Hluti 2: Samræmdur evrópustaðall skv. 2. mgr. 3. gr. í tilskipun 1999/5/EC um fjarskiptabúnað og endabúnað til fjarskipta (R&TTE Directive)	4.4.2025
2.	EN 302 245-2 V1.1.1 Þættir sem varða rafsegulsviðssamhæfi og fjarskiptatíðni (ERM); Sendibúnaður til nota í Digital Radio Mondiale (DRM) útvarpsþjónustu; Hluti: Samræmdur Evrópustaðall skv. 2. mgr. 3. gr. í tilskipun 1999/5/EC um fjarskiptabúnað og endabúnað til fjarskipta (R&TTE Directive)	4.4.2025
3.	EN 301 908-1 V15.1.1 IMT hólfskipt fjarskiptakerfi; Samræmdur Evrópustaðall um aðgengi að fjarskiptatíðni; Hluti 1: Inngangur og sameiginlegar kröfur Útgáfa 15	4.4.2025
4.	EN 303 132 V1.1.1 Einstaklingsstaðsetningartæki til nota á sjó sem ganga fyrir lágorku VHF fyrir stafrænt valkall (DSC); Samræmdur evrópustaðall skv. 2. mgr. 3. gr. í tilskipun 2014/53/ESB	4.4.2025

5.	EN 303 981 V1.2.1 Gervihnattajarðstöðvar og kerfi (SES); Fastar og hreyfanlegar víðbands jarðstöðvar sem senda í átt til gervihnatta sem ekki eru á sístöðubraut (WBES) á tíðnibilinu 11 GHz til 14 GHz; Samhæfur staðall um aðgengi að fjarskiptatíðni	4.4.2025
6.	EN 303 980 V1.2.1 Gervihnattajarðstöðvar og kerfi (SES); Fastar og hreyfanlegar jarðstöðvar sem senda í átt til gervihnatta sem ekki eru á sístöðubraut (NEST) á tíðnibilinu 11 GHz til 14 GHz; Samhæfur staðall um aðgengi að fjarskiptatíðni	4.4.2025

Ákvörðunina í heild er að finna í [L-deild Stjórnartíðinda ESB, 2023/2392, 4.10.2023](#).